

Dezember 1967



# Amtsblatt der Gemeinde Mauren

Nr. 4

Herausgeber:

**Gemeindevorstehung Mauren**

Telefon 075 / 3 1334

ZUM JAHRESWECHSEL ENTBIETE ICH DEN EINWOHNERN UNSERER GEMEINDE DIE BESTEN WUENSCHEN. DAS JAHR 1968 WERDE FUER ALLE RECHT GLUECKLICH UND ERFOLGREICH!

Aus dem Gemeinderat

### I. Wettbewerb zeitgemässer Wohntypen

Im Jahre 1969 begeht unser Land das Jubeläum 250 Jahre Liechtenstein. - Die Fürstliche Regierung will als Jubeläumsgeschenk den Gemeinden ein Projekt für eine Mustersiedlung übergeben. Die Gemeinden müssen hiezu geeigneten Baugrund zur Verfügung stellen. Ein Wettbewerb unter anerkannten Architekten des In- und Auslandes soll das beste Projekt erbringen.

Hauptziele dieses Wettbewerbes sind: den vorhandenen Boden aufs beste auszunützen, durch rationelle Planung die Baukosten zu senken und die Eigenheime und Alterswohnungen nach den neuesten Gesichtspunkten zu planen.

Die Gemeinde Mauren hat hiefür 2000 Klafter im HABERWALD zur Verfügung gestellt. Die Fachexperten haben diesen Baugrund bereits besichtigt und für eine neuzeitliche Mustersiedlung als geradezu ideal bezeichnet. - Das beste Projekt soll dann ausgeführt werden.

### II. Haberwald

Im Sinne des Gemeinderatsbeschlusses vom 27.9.1967 (s. Amtsbl. der Gemeinde Mauren Nr.3, Oktober 1967, Abs. VI) hat der erweiterte Gemeinderat eine Bauparzelle im Haberwald von rund 1200 Klaftern (der oberste, felsige Teil) unter nachstehenden Bedingungen an Herrn Willi DOWIDAT, Fabrikant, wohnhaft in Mauren Nr. 359, zugeteilt:

1. Herr Dowidat stellt der Gemeinde für die erwähnte Parzelle einen Realersatz von rund 1800 Klaftern im Moos.
2. Er übernimmt den Anteil der Baukosten der Zufahrtstrasse mit Kanalisation.
3. Weiter trägt er den Kostenanteil für die Trinkwasserzuleitung.
4. Herr Dowidat garantiert vertraglich auf mehrere Jahrzehnte eine hohe Rentner-Steuerpauschale der Gemeinde zu entrichten.

Da es sich hier um Bürgervermögen handelt, beschloss der Gemeinderat, diese Steuereinnahmen zweckgebunden zugunsten der Bürger von Mauren zum Erwerb von Baugrund zu verwenden.- Dadurch ist nicht nur jeder Spekulation vorgebeugt, sondern auch die Möglichkeit geboten, für Bürger unserer Gemeinde unter günstigeren Bedingungen wesentlich mehr Bauland zur Verfügung zu stellen.

### III. Bauwesen

Die Gemeindevertretung schenkte auch im Jahre 1967 dem Sektor Bauwesen grösste Aufmerksamkeit, so dass wir wiederum über Fr. 400 000.- Subventionsgelder in die Gemeinde flossen. - Im folgenden sind die wichtigsten Bauausführungen aufgezeichnet:

#### 1. Dorfstrasse:

Hier wurden zwei weitere Gebäude ausgelöst. Es ist zu hoffen, dass bis zur nächsten Bauperiode die letzten Hindernisse friedlich beseitigt werden können.

#### 2. Pumpwerk an der Esche für Drainage und Kanalisation

#### 3. Pfarrhaus-Renovierung:

Diese ist zur Hauptsache abgeschlossen und wird heute allgemein als gediegen angesehen.

#### 4. Bahnhofstrasse mit Kanalisation und Teerbelag

#### 5. Wiesengasse (Schaanwald) mit Kanalisation und Teerbelag

#### 6. Rüttigasse (Schaanwald) mit Kanalisation und Wasserleitung

#### 7. Wehrtnersträsschen mit Kanalisation und Teerbelag

#### 8. Ochsnersträsschen mit Kanalisation und Wasserleitung

#### 9. Kanalisationserweiterungen

Wasserleitungserweiterungen

Strassenbeleuchtungen

Verschiedene Sekundärverkabelungen

### IV. Spende von Ungenannt

Der Gemeindevorsteherung ist eine Spende von DM 2000.- zur freien Verfügung übergeben worden. - Der Gemeinderat hat in der Schluss-sitzung vom 29.12./67 dieses Geld für einen Bodenkauf zu einem Kindergarten in Schaanwald reserviert. Es liegen bereits schon Angebote hierfür vor.

Wir danken herzlich dem grosszügigen Spender!

Aus den Zivilstandsbüchern unserer Gemeinde

Im Jahre 1967 haben in unserer Gemeinde Nachstehende den Bund fürs Leben geschlossen. Wir gratulieren den jungvermählten Paaren:

Matt Helmut und Hagenauer Monika  
Kaiser Arnold und Auer Martina  
Möschel Wilhelm und Allemann Theresia  
Fuchs Werner und Batliner Ruth  
Ritter Norbert und Beck Waltraud  
Oehri Kurt und Pfiffner Leonie  
Weissenhofer Helmut und Haas Hedwig  
Marxse Herbert und Meier Helga  
Risch Leo und Schreiber Ingeborg  
Berchtold Walter und Jäger Adelheid  
Meier Adolf und Vetsch Margrit  
Patt Paul und Lampert Luise  
Bieri Erich und Marock Maria  
Matt Donat und Ritter Marianne  
Meier Hanno und Meier Resi  
Pfeiffer Helmut und Kaiser Karin  
Ritter Erich und Biedermann Myrtha  
Jäger Louis und Eberle Magdalena  
Marxer Hans und Massl Agathe  
Hafner Helmut und Kitzinger Christel  
Ritter Günter und Wagner Irmgard  
Montinaro Cesario und Condito Anna Carmela

Folgende Kinder haben das Licht der Welt erblickt und wir gratulieren den Eltern:

Matt Isabel Alexandra Monika	des Egon und der Waltraud
Marxer Bernadette Margrit	des Beat und der Margrit
Uele Margoth Karoline	des Adolf und der Maria Magdalena
Bühler Jeanette Maria	des Harald und der Anna
Oehri Stefan Paul	des Edwin und der Barbara
Netzer Yvonne Anna	des Adolf und der Helga
Turecek Silvia	des Robert und der Theresia
Vetter Gertrud Nicole	des Guntram und der Edeltraud
Corradini Silvana	des Aldo und der Franca
Marxer Markus Benedikt	des Benedikt und der Renate
Kaiser Markus Herbert	des Herbert und der Adelheid
Allemann Markus Erwin	des Armin und der Maria Theresia
Mündle Sandra Carolina	des Helmut und der Erika
Bühler Markus	des Ferdinand und der Rita
Dosch Patricia Dolores	des Eugen und der Rosmarie
Marxer Markus Franz	des Fräedrich und der Magdalena
Ritter Katharina	des Gerhard und der Theresia
Marxer Mario Daniel	des Willi und der Hedwig
Biedermann Judith Ida	des Otto und der Maria-Louise
Marxer Maria Sabina	des Egon und der Anna

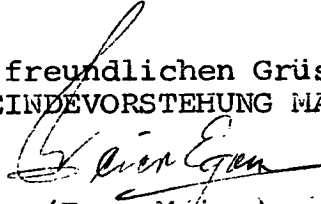
Matt Bruno	des Helmut und der Monika
Zech Roger Hans	des Hans und der Irmgard
Meier Daniela Rita	des Elmar und der Rita
Ritter Susanne Michaela	des Otto und der Frederike
Senti Gabriel Fabian	des Rudolf und der Maria
Dünser Martine Johanna	des Hans und der Maria
Fehr Anita Roswitha	des Rochus und der Theres
Meier Sophie Eleana	des Adolf und der Margrit
Meier Esther	des Tilbert und der Maria
Ritter Daniela Rita	des Ewald und der Gertrud
Beck Rainer Ludwig	des Paul und der Margrit
Marxer Erich	des Herbert und der Helga
Marxer Arno Adolf	des Adolf und der Rita
Marxer Elke Anette	des Adolf und der Rita
Heeb Beatrice	des Daniel und der Adelheid
Jenni Herbert Ewald	des Mario und der Silvia
Senti Wolfgang Michael	des Martin und der Theresia
Sprenger Cornelia	des Anton und der Theresia
Oehri Wilmar	des Herbert und der Ingeborg
Pfatschbacher Irene Elisabeth	des Hugo und der Christel
Marxer Andrea Bernarda	des Andreas und der Hermine
Unterberger Eveline Maria	des Horst und der Silvia

Folgende Angehörige unserer Gemeinde sind im Laufe des Jahres von uns geschieden:

Matt-Schädlmayer Johann Georg  
Ritter Elisabeth  
Ritter-Marxer Mathilde  
Alger Genoveva  
Büchel Sebastian  
Meier-Kieber Emma  
Frick-Ruch Wilhelm  
Jehle Anna  
Bühler-Büchel Otto

Mauren, im Dezember 1967

Mit freundlichen Grüßen  
GEMEINDEVORSTEHUNG MAUREN

  
(Egon Meier)

NB. Infolge Drucksachensperre der PTT über die Weihnachtszeit kann dieses Amtsblatt erst anfangs Januar zugestellt werden.